

Gemeinderat

Aufhebung Überbauungsplan Städtli – öffentliche Auflage

Der Überbauungsplan «Städtli» wurde am 16. Oktober 1984 durch den Gemeinderat Berneck erlassen und am 22. Januar 1985 vom Baudepartement des Kantons St. Gallen genehmigt. Er unterteilt das Baugebiet in drei Baubereiche A, B und C. Die für die Baubereich zulässigen Nutzungsmassen sind in den besonderen Vorschriften enthalten. Zudem enthält der Überbauungsplan «Städtli» eine Erschliessungssachse zwischen Städtlistrasse und Burggass, die lediglich als Hinweis dargestellt und in den Vorschriften nicht verbindlich gesichert ist. Da sich die Baubereiche jedoch an dieser Erschliessungssachse orientieren und der Platzbedarf über Baulinien gesichert wird, beeinflusst die Erschliessungssachse die Bebaubarkeit der Grundstücke wesentlich.

Seit dem Erlass des Plans haben nur wenige bauliche Veränderungen stattgefunden. Lediglich auf einem Grundstück wurde in der Zwischenzeit ein grösserer Gewerbebau erstellt.

Um eine zweckmässige künftige Bebauung der Grundstücke zu ermöglichen, beabsichtigt der Gemeinderat, den Überbauungsplan «Städtli» vom 22. Januar 1985 ersatzlos aufzuheben. Künftig gelten damit innerhalb des Planungsgebiets die ordentlichen Bauvorschriften.

Das Mitwirkungsverfahren zur Aufhebung des Überbauungsplans «Städtli» wurde vom 11. August 2025 bis 8. September 2025 durchgeführt.

Innert Mitwirkungsfrist gingen keine Rückmeldungen ein. Die Aufhebung des Überbauungsplans «Städtli» ist im öffentlichen Interesse, weshalb der Gemeinderat die Aufhebung am 28. Oktober 2025 genehmigte.

Die Planungsinstrumente zur Aufhebung des Überbauungsplans «Städtli» liegen nun während 30 Tagen öffentlich auf vom **11. November 2025 bis 10. Dezember 2025**.

Sämtliche Planunterlagen sind auf der kommunalen Website (www.berneck.ch) und der amtlichen Publikationsplattform (www.publikationen.sg.ch) oder unter nebenstehendem QR-Code aufgeschaltet.



Gemeinderat

Optimierungen des Wanderwegnetzes in Berneck abgeschlossen

Die Gemeinde Berneck hat in den letzten Jahren ihr Wanderwegnetz überprüft und angepasst. Eine Analyse der St. Galler Wanderwege aus dem Jahr 2019 zeigte, dass Berneck insbesondere im Dorfzentrum und in Husen über ein zu dichtes Netz mit mehreren Parallelstrecken verfügt.

Zudem wurden einige unattraktive Wege mit Hartbelag festgestellt. In einer Besprechung mit Vertretungen des Kantons, der Gemeinde, des Geometerbüros und dem Regionsleiter Rheintal wurde beschlossen, das Netz zu optimieren und zu reduzieren.

Von 2022 bis 2024 erfolgten die entsprechenden Korrekturen im Fuss-, Wander- und Radwegplan. Diese wurden am 7. November 2024 rechtskräftig. Insgesamt konnte der Anteil an Hartbelag um rund 3.6 km reduziert werden. Die Umsetzung der Massnahmen im Gelände erfolgte im Herbst 2025 durch

Berni Litscher, Regionsleiter Rheintal. Im gesamten Gemeindegebiet wurden 128 Wegweisertafeln an 30 Standorten ersetzt. Vier Wegweiserstandorte wurden aufgehoben, 16 bestehende Wegweiser durch Richtungszeiger ersetzt. Viele Beschriftungen wurden aktualisiert, da Ortsbezeichnungen wie Klee, Eichholz, Klumpen, Strick-Langen, Wilen und

Unterbuechholz entfallen sind. Neu finden sich Bezeichnungen wie Pfauenhalde, Schlifi und Taatobel.

Das Wanderwegnetz von Berneck bleibt vielfältig, attraktiv und umfangreich. Die aktuelle Wegführung ist auf SchweizMobil und Swisstopo ersichtlich.



Einbürgerungsrat

Öffentliche Auflage Einbürgerungen

Der Einbürgerungsrat Berneck hat am 17. September 2025 folgenden Personen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Bernbeck erteilt:

- Menzel Uta, wohnhaft in Berneck, Burggass 17a;
- Salhia Manal, wohnhaft in Heerbrugg, Bahnstrasse 23.

Die öffentliche Auflage findet von **Dienstag, 4. November 2025, bis und mit Mittwoch, 3. Dezember 2025**, statt.

Für die Einsicht in die Dossiers ist mit Mitarbeiterin Kanzlei, Michelle Allemann, Tel. 071 747 44 89, ein Termin zu vereinbaren. Die amtliche Publikation ist unter www.berneck.ch abrufbar.

Gemeinderat

Altpapier- und Kartonsammlungen



Am **Samstag, 15. November 2025**, findet die **letzte Sammlung** von Altpapier und Karton **in diesem Jahr** statt.

Fünf Vereine mit Bernecker Beteiligung bieten diesen praktischen Abholdienst «vor der Haustüre» an fünf Samstagen pro Jahr an und erhalten dafür eine - von der gesammelten Menge abhängige - Entschädigung. Die Vereine freuen sich, wenn die Bernecker Bevölkerung das Altpapier und den Karton an den im Abfallsortungsplan publizierten Daten zur Abholung bereitstellt und damit die Vereine auch finanziell unterstützt.

Die **nächste Sammlung** wird dann am **Samstag, 7. Februar 2026**, durchgeführt.

Bauen und Ortsentwicklung

Unentgeltlicher Häckseldienst im November 2025

Der Bereich Bauen und Ortsentwicklung führt am **Montag, 17. November 2025, ab 7.30 Uhr** (bei jeder Witterung), und bei Bedarf auch an den folgenden Tagen wiederum einen unentgeltlichen Häckseldienst durch. Anmeldungen nimmt die Gemeinderatskanzlei (Tel. 071 747 44 77 oder kanzlei@berneck.ch) bis spätestens Mittwoch, 12. November 2025, entgegen.

Das Strauch- und Baumschnittgut ist geordnet am Strassenrand bereitzustellen (maximale Dicke der Äste: 6 cm / feine Stauden und Äste wenn möglich gebündelt). Eine Mithilfe der Gartenbesitzer*innen ist nicht notwendig.

Das Häckselgut wird am Strassenrand deponiert. Eine Abfuhr des Materials erfolgt nicht. Die Equipe ist beauftragt, nur ordnungsgemäss bereitgestelltes Material zu verarbeiten. **Ganze Baumkronen, Stechlaub usw. können nicht gehäckselt werden.**

Für Schäden, die durch Fremdmaterialien

im Schnittgut entstehen, haften die Bereitsteller*innen. Das Angebot gilt grundsätzlich für Gartenbesitzer*innen. Es werden maximal 30 Minuten pro Liegenschaft eingerechnet. Ein Mehraufwand wird mit CHF 150/h in Rechnung gestellt. Grössere Mengen an Strauch- und Baumschnittgut sind separat (z. B. bei der Verwert AG, Au) zu entsorgen.



Autoren «Berneck, eine Zeitreise»

Öffentliche Buchvorstellung: «Berneck, eine Zeitreise»

Seit 2018 haben Erich Gubelmann, Karl Schwendener und Gino-Enrico Kaufmann an einem Buch mit historischen Abbildungen und Fotografien von Berneck gearbeitet. Für das Layout und die Gestaltung zeichnete Thomas Langer verantwortlich, das Korrektorat übernahm Anja Künzler. Entstanden ist kein klassisches Geschichtsbuch, sondern ein Werk, das den alten Bildern folgt und diese mit kurzen, unterhaltsamen Texten, Geschichten und Anekdoten ergänzt.

Am **Freitag, 21. November 2025, 19 Uhr**, laden die Autoren in die **Mehrzweckhalle Bünt** zur Buchvorstellung ein. Anschliessend wird ein Apéro offeriert.

Das Buch umfasst 184 Seiten im Format 30 x 26 cm und überzeugt durch eine hochwertige Ausführung in bester Druck- und Papierqualität. Der Verkaufspreis beträgt CHF 35. Seit der Erscheinung des Buches «Berneck - 1100 Jahre nach der ersten urkundlichen Erwähnung» im Jahr 1992 ist kein weiteres Buch

über Berneck veröffentlicht worden. Die Autoren sind überzeugt, dass das neue Werk auf grosses Interesse stossen und für die Gemeinde sowie ihre Bevölkerung ein wertvolles Zeitdokument und ein schönes Geschenk darstellen wird.

BERNECK

Eine Zeitreise.



Elternmitwirkung Berneck

Einladung zum Vortrag

Die Elternmitwirkung der Primarschule Berneck lädt zu einem weiteren Vortrag ein. Am **Mittwoch, 19. November 2025, 19 Uhr**, spricht lic. phil. Klaus Käppeli-Valaulta in der **Aula des Schulhauses Stäpfli** zum Thema **«Schwangerschaft und Geburt prägen das Leben - Wie aus traumatischen Erfahrungen Ressourcen werden können»**. Der Vortrag richtet sich nicht nur an die Eltern und Erziehungsbe rechtigten von schulpflichtigen Kindern, sondern auch an Grosseltern, Gottis und Göttis sowie alle anderweitig am Thema interessierten Personen. Klaus Käppeli, Fachpsychologe für Psychotherapie FSP, zeigt in seinem Vortrag auf, wie Schwangerschaft und Geburt bei einem Kind unterschiedliche Prägungen hinterlassen können. Im gemeinsamen Austausch wird thematisiert, inwiefern sich Fachpersonen in ihren unterschiedlichen Berufsfeldern und Rollen mit den Auswirkungen fröhkindlicher Erlebnisse auseinandersetzen. Zudem wird aufgezeigt, welche Handlungsmöglichkeiten bestehen, um Kinder – insbesondere im schulischen Umfeld – gezielt zu stärken und zu unterstützen.

SVA St. Gallen

Vereinfachte Abrechnungsverfahren für Arbeitgebende

Seit 1. Januar 2025 steht neben dem bisherigen vereinfachten Abrechnungsverfahren (VAV) neu das «VAVplus» zur Verfügung. Dieses ermöglicht zusätzlich den Anschluss an die obligatorische Unfallversicherung über die Ausgleichskasse.

Beide Verfahren gelten, wenn der Jahreslohn pro Arbeitnehmer*in höchstens CHF 22'680 und die gesamte Bruttolohnsumme des Betriebs maximal CHF 60 480 beträgt. Der Betrieb darf weder eine Kapitalgesellschaft noch eine Genossenschaft sein, und Ehepartner*in / Kinder dürfen nicht angestellt werden. Das «VAVplus» richtet sich an Arbeitgebende mit Beschäftigten im Privathaushalt. Die Berufsunfallversicherung ist obligatorisch, die Nichtberufsunfallversicherung gilt ab acht Arbeitsstunden pro Woche. Weitere Informationen sind unter www.svasg.ch/arbeitgebende verfügbar.

Schmidi-Events

Winterzauber Berneck

Der Vorplatz bei der Alpha RHEINTAL Bank verwandelt sich auch dieses Jahr wieder in einen stimmungsvollen Winterzauber. Vom **14. November bis 21. Dezember 2025** lädt Schmidi-Events zum gemütlichen Verweilen im festlich geschmückten Outdoor-Ambiente ein.

Feinstes Raclette, aromatischer Glühwein, frische Crêpes, Magenbrot, Punsch und weitere Leckereien sorgen für genussvolle Momente. Überdachte Sitz- und Stehplätze bieten Schutz und Gemütlichkeit, auch bei winterlichem Wetter.

Öffnungszeiten

- Mittwoch bis Freitag 16 – 22 Uhr
- Samstag 14 – 22 Uhr
- Sonntag 14 – 19 Uhr

Das Team von Schmidi-Events heisst alle Besucher*innen herzlich willkommen.



Gratulationen

80 Jahre

- | | |
|--------------|------------------|
| 10. November | Forrer Max |
| 15. November | Maschio Vittorio |

Wer keine Gratulation im «Berneck inside» möchte, melde sich bitte einen Monat vor dem runden Geburtstag bei der Gemeinderatskanzlei (071 747 44 77 oder kanzlei@berneck.ch).

Arbeitsvergabe

- Auftrag bezüglich «Umrüstung der Orts eingangstafeln auf LED» zum Angebot von CHF 70'496.00 inkl. MwSt. an die LED SCREEN by Manser Events GmbH, Fehlwiesstr. 5, 8580 Amriswil.

Baubewilligungen

im ordentlichen Verfahren

- Seitz Sigrid und Roland, Gemperenstrasse 2, Berneck, für Umnutzung Scheune in Wohnhaus mit Teilabbruch und Neubau Einfamilienhaus auf bestehendes Keller geschoß, Grundstück Nr. 2230, Gibelweg 1, Berneck

im vereinfachten Verfahren

- Carlos Martinez Architekten AG, Schnabelweg 8, Berneck, für Projektänderung zu BG 2024-155 «Erweiterung Wohn- und Geschäftsgebäude», Grundstück Nr. 1697, Schnabelweg 8, Berneck

Soziale Dienste Mittelrheintal

SDM-Sammelaktion für «Familien in Not»

Die Sozialen Dienste Mittelrheintal (SDM) führen eine regionale Beratungsstelle für Personen in schwierigen Lebenssituationen. Neben beratender Unterstützung sind dabei häufig auch finanzielle Überbrückungshilfen notwendig.

Das Hilfswerk «Familien in Not» wird seit vielen Jahren durch das gemeinsame Engagement von Unternehmen, Organisationen sowie Einwohnerinnen und Einwohnern des Mittelrheintals getragen. Dank dieser Solidarität kann in akuten Notlagen rasch und unbürokratisch geholfen werden.

Einzahlungen zugunsten von «Familien in Not» können an folgende Kontoverbindung getätigt werden:

IBAN CH02 0900 0000 9000 2625 0
Familien in Not, Soziale Dienste Mittelrheintal

Weitere Informationen sind unter www.s-d-m.ch/familie-soziales-sucht/familien-in-not/ abrufbar. Die Sozialen Dienste Mittelrheintal danken herzlich für jede Spende und das wertvolle Engagement zugunsten von «Familien in Not».

Gemeindeverwaltung

Dienststellen der Gemeinde wegen Personalweiterbildung geschlossen

Aufgrund einer Personalweiterbildung bleiben die Dienststellen der Gemeinde Berneck am **Freitagnachmittag, 14. November 2025, von 14 Uhr bis 16.30 Uhr**, geschlossen.

Bei Todesfällen ist der Pikettdienst des Bestattungsamts erreichbar unter Tel. 079 531 67 52. Für dringende Anliegen (Notfälle) bezüglich Wasserversorgung, Elektra oder Strassenunterhalt wählen Sie die Pi-kettenummer 071 747 44 82.

Kirchen

Kath. Kirchgemeinde Heerbrugg

Ministrantenaufnahme

Am Samstag, 8. November 2025, werden im Gottesdienst um 18.15 Uhr die neuen Ministranten offiziell aufgenommen.

Konzert

Am Sonntag, 9. November 2025, 17 Uhr, lädt das russische Vokalensemble zum Konzert in der katholischen Kirche Heerbrugg ein.

Heerbrugger Samichlaus: Jetzt anmelden

Der Heerbrugger Samichläuse und Schmutzlis besuchen die Heerbrugger Kinder dieses Jahr am Samstag, 6. Dezember 2025, 16.30 - 21 Uhr. Anmeldungen an: christofschmid@hotmail.com oder 079 236 94 71

Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

Regionaler Jass- und Spielabend

Freitag, 14. November 2025, 19 Uhr, im Kirchgemeindehaus Balgach

Seniorenprogramm 2025/26: Generationen basteln gemeinsam für die Adventszeit und Weihnachten

Samstag, 22. November 2025, 9 – 12 Uhr, im Kirchgemeindehaus Heerbrugg, Anschliessend kleiner Imbiss. Anmeldung bis 15. November 2025 an: sekretariat.bah@ref-mittelrheintal.ch

Ökumenische Kirche Kunterbunt

Sonntag, 16. November 2025, 14 - 17 Uhr, in der evang. Kirche Heerbrugg, für Kinder von 4 bis 12 Jahren mit ihren Familien. Anmeldung an: alexandra.steiger@ref-mittelrheintal.ch

Amtliche Publikationen

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Gemeinde Berneck erscheinen auf der kantonalen Publikations-plattform (Art. 5 Gemeindegesetz [sGS 151.1] i. V. m. Art. 27 Publikationsgesetz [sGS 140.3]).



Agenda

November 2025

- 7.**
20 Uhr
Live-Konzert: Ashbury Road (Sixties Rock)
Wein Berneck, Rathausplatz 7a
Beflügelter Freitag, Wein Berneck
- 9.**
11 Uhr
Feinschmecker on Tour (kosten- und anmeldpflichtig)
Start: Textilmuseum St.Gallen, Vadianstrasse 2
VINUM BERNECK
- 11.**
13.30 Uhr
Jass-, Strick- und Spielenachmittag
Kath. Pfarrsaal, Rathausplatz 4
Kath. Frauengemeinschaft Berneck
- 11.**
18.45 Uhr
Toni unter die Rathausbögen
Rathausplatz
IG Toni
- 12.**
17 Uhr
Blutspende
Mehrzweckhalle Wees, Kirchweg 8, Au
Samaritervereine Berneck und Au-Heerbrugg
- 14.**
20 Uhr
Live-Konzert: Leandro Raunjak & Band (Rock, Pop)
Wein Berneck, Rathausplatz 7a
Beflügelter Freitag, Wein Berneck
- 15.**
Papier- und Kartonsammlung
Politische Gemeinde Berneck / FC Au-Berneck 05
- 16.**
17 Uhr
Kirchenkonzert
Evang. Kirche Berneck, Neugass 6
Akkordeon Club Altstätten / Berneck
- 17.**
9.30 Uhr
Buchstart Treff
Bibliothek Berneck, Kropfackerstrasse 8
- 18.**
14 Uhr
Frauenkaffee
Lindenhaus Berneck
Gemeinnütziger Frauenverein Berneck-Heerbrugg
- 20.**
19.30 Uhr
Themen und Impulse: Musik und Lyrik zur Winterzeit
Evang. Kirche Berneck, Neugass 6
Evang. und kath. Kirchgemeinden

Impressum

Politische Gemeinde Berneck

Rathausplatz 1, 9442 Berneck

Tel.: 071 747 44 77, E-Mail: kanzlei@berneck.ch

Facebook: Gemeinde Berneck / Instagram: Gemeinde_Berneck

Die nächste Ausgabe erscheint am 20./21. November 2025

Redaktionsschluss: 13. November 2025, 14 Uhr

Verantwortlich: Dominic Gubelmann, Michelle Allemann

Auflage: 2'035 Exemplare

